II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 19 juli 1993

betreffende de voorlopige toepassing van de Aanvullende Protocollen bij de Interimovereenkomsten betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en bepaalde derde landen anderzijds, en bij de Europa-Overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten en deze landen

(93/421/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de conclusies van de Europese Raad die op 21 en 22 juni 1993 in Kopenhagen bijeenkwam,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Commissie, namens de Gemeenschappen, onderhandelingen heeft gevoerd die hebben geleid tot Aanvullende Protocollen bij de Interimovereenkomsten betreffende de handel en aanverwante zaken en bij de Europa-Overeenkomsten met Hongarije en Polen, en tot een Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken met de Republiek Tsjechië en de Republiek Slowakije;

Overwegende dat deze Aanvullende Protocollen met ingang van 1 juli 1993 ten aanzien van produkten die vallen onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap voorlopig dienen te worden toegepast in afwachting van de voltooiing van de voor sluiting vereiste procedures,

BESLUIT:

Enig artikel

De volgende Aanvullende Protocollen worden met ingang van 1 juli 1993 voorlopig toegepast in afwachting van de formele sluiting ervan:

— het Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds [1], en bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, met uitzondering van artikel 7 van dit Aanvullend Protocol;

— het Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds [2], en bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, met uitzondering van artikel 6 van dit Aanvullend Protocol;

— de Aanvullende Protocollen bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek, anderzijds [3], met uizondering van artikel 6 van deze Aanvullende Protocollen.

De tekst van de geparafeerde Aanvullende Protocollen is aan dit besluit gehecht.

Gedaan te Brussel, 19 juli 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

W. CLAES

---

[1] PB nr. L 116 van 30. 4. 1992, blz. 2.
[2] PB nr. L 114 van 30. 4. 1992, blz. 2.
[3] PB nr. L 115 van 30. 4. 1992, blz. 2.